



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/169
27 February 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АРГЕНТИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 ФЕВРАЛЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам письмо министра иностранных дел, международной торговли и культуры Аргентинской Республики д-ра Гидо ди Теллы от 24 февраля 1998 года на Ваше имя, касающееся недавней миссии Генерального секретаря в Ирак (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Фернандо ПЕТРЕЛЬЯ
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Письмо министра иностранных дел, международной торговли и культуры Аргентины
от 24 февраля 1998 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь обратиться к Вам как к Председателю Совета Безопасности, с тем чтобы выразить Вам от имени аргентинского правительства глубокое удовлетворение по поводу успешных усилий, которые в период Вашего председательствования предпринял Генеральный секретарь с целью урегулирования кризиса, возникшего в отношениях между Ираком и Организацией Объединенных Наций.

Уже более 20 лет жизнь в районе Залива протекает под знаком вооруженных конфликтов, которые влекут за собой страдания жителей этого района. Положить конец такой ситуации – это моральная обязанность международного сообщества. По нашему мнению, обеспечить политическую стабильность в Ираке и благополучие всех жителей этой страны можно только путем справедливого и долговременного урегулирования нынешнего кризиса на основе выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Правительство Аргентины надеется, что Ирак, опираясь на достигнутое Генеральным секретарем соглашение, будет полностью выполнять резолюции Совета Безопасности и позволит Специальной комиссии и Международному агентству по атомной энергии в полной мере осуществить свои соответствующие мандаты на основе полного уважения принципов и целей Устава Организации Объединенных Наций.

С другой стороны, мы с удовлетворением отмечаем настойчивость, проявленную всеми членами Совета Безопасности при обсуждении и принятии резолюции 1153 (1998), которая позволит уже сейчас частично смягчить остроту гуманитарного кризиса, переживаемого иракским народом. В контексте этих усилий особой оценки заслуживают решимость и чуткость, проявленные Генеральным секретарем при подготовке доклада, на основе которого была принята указанная резолюция.

Та оперативность, с которой Генеральный секретарь, равно как и Совет Безопасности осуществляли свою деятельность в связи с этой важной гуманитарной проблемой, вновь подтверждает главнейшую роль Организации Объединенных Наций в деле поддержания международного мира и безопасности.

Кроме того, мы убеждены в том, что достигнутое соглашение, его добросовестное выполнение и эффективное осуществление резолюции 1153 (1998) Совета Безопасности будут способствовать созданию прочной основы для окончательной мобилизации экономики этого региона, который располагает качественными людскими ресурсами, для достижения прогресса и устойчивого развития в указанном регионе.

Аргентинская Республика подтверждает свое обязательство содействовать всей деятельности Специальной комиссии. Эта готовность распространяется на все инициативы, направленные на ликвидацию оружия массового уничтожения, в полном соответствии с мерами, принимаемыми в этой области национальным правительством с начала текущего десятилетия.
